

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Vehicles & Industrial Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet MOTOR, HYDRAULIC	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8482-167948/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W8482-167948	Date 2015-07-08
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HP-302-67546	
File No. - N° de dossier hp302.W8482-167948	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-08-04	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Villemaire, Éric	Buyer Id - Id de l'acheteur hp302
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-7051 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 953-2953
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8482-167948/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

hp302

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8482-167948

File No. - N° du dossier

hp302W8482-167948

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

This page has been intentionally left blank.

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8482-167948/A

Amd. No. - N° de la modif.
001

Buyer ID - Id de l'acheteur
hp302

Client Ref. No. - N° de réf. du client
W8482-167948

File No. - N° du dossier
hp302W8482-167948

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Amendment 001 is issued to update the standard instructions and the general terms and conditions as follows:

1) At the Table of Contents

Delete:

PART 5 - CERTIFICATIONS

1. Certifications Required Precedent to Contract Award
2. Additional Certification Precedent to Contract Award

Insert:

PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

1. Certifications Required with the Bid
2. Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

2) At Part 2 – Bidder Instructions, Standard Instructions, Clauses and Conditions, article 1 – Standard Instructions, Clauses and Conditions

Delete: The 2003 (2014-09-25) Standard Instructions

Insert: The 2003 (2015-07-03) Standard Instructions

3) At Part 5 – Certifications

Delete: Part 5 – Certifications in its entirety.

Insert:

PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or

requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

1. Certifications Required with the Bid

Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid.

1.1 Declaration of Convicted Offences

As applicable, pursuant to subsection Declaration of Convicted Offences of section 01 of the Standard Instructions, the Bidder must provide with its bid, a completed [Declaration Form](#), to be given further consideration in the procurement process.

2. Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the bid non-responsive.

2.1 Integrity Provisions – List of Names

Bidders who are incorporated, including those bidding as a joint venture, must provide a complete list of names of all individuals who are currently directors of the Bidder.

Bidders bidding as sole proprietorship, as well as those bidding as a joint venture, must provide the name of the owner(s).

Bidders bidding as societies, firms or partnerships do not need to provide lists of names.

2.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "[FCP Limited Eligibility to Bid](http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equality/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml)" list (http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equality/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml) available from [Employment and Social Development Canada \(ESDC\) - Labour's website](#).

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8482-167948/A

Amd. No. - N° de la modif.
001

Buyer ID - Id de l'acheteur
hp302

Client Ref. No. - N° de réf. du client
W8482-167948

File No. - N° du dossier
hp302W8482-167948

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "[FCP Limited Eligibility to Bid](#)" list at the time of contract award.

2.3 Additional Certifications Precedent to Contract Award

The certifications listed below should be completed and submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to comply with the request of the Contracting Authority and to provide the certifications within the time frame provided will render the bid non-responsive.

2.3.1 Substitute and Equivalent Products Conformance Certification

The Bidder certifies that all Equivalent Products and Substitute Products proposed conform to the requirement detailed under the "Line Item Detail".

This certification does not relieve the bid from meeting the requirement detailed in Part 3, Section I, Substitute Products.

Bidder's authorized representative Signature

Date

2.3.2 Canadian Military Technical Data (Shock test) - Equivalent Products

Bidders must provide the certificate of successful completion of shock testing, including the part numbers of the proposed equivalent products and an acceptable drawing in accordance with PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS as identified at 4. Canadian Military Technical Data (Shock Test) - Equivalent Products.

4) At Part 6 – Resulting Contract Clauses, article 3.1 – General Conditions

Delete: 2010A (2014-11-27), General Conditions

Insert: 2010A (2015-07-03), General Conditions

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8482-167948/A

Amd. No. - N° de la modif.
001

Buyer ID - Id de l'acheteur
hp302

Client Ref. No. - N° de réf. du client
W8482-167948

File No. - N° du dossier
hp302W8482-167948

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

5) At Part 6 – Resulting Contract Clauses, Article 8.1 Compliance:

Delete: 8.1 Compliance in its entirety.

Insert:

8.1 Compliance

The continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract. If the Contractor does not comply with any certification, fails to provide the additional information, or if it is determined that any certification made by the Contractor in its bid is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right, pursuant to the default provision of the Contract, to terminate the Contract for default.

6) At Part 6 – Resulting Contract Clauses, article 10 – Priority Documents

Delete:(b) 2010A (2014-11-27) General Conditions

Insert: (b) 2010A (2015-07-03) General Conditions

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME.